

SAMOA

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Faamatuu atu ma le Faatatauina o le **\$78,022,785** mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe
3. Faaititiga o aofaiga na uluai faatatauina ma toe faasoasoa atu i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti

Faamatalaga

2010, Nu. 1

O SE TULAFONO e faatagaina ai le tuuina atu ma le faaaogāina o nisi o aofaiga o tupe mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti a Matagaluega, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe e faaiuina i le aso 30 o Iuni 2009 (e pei ona taua mulimuli ane iinei o le Tausaga Faaletupe 2009/2010). *[27 Ianuari 2010]*

UA FAIA e le Fono Aoao Faitulafono a Samoa i totonu o le Palemene ua potopoto e faapea:

1. Igoa puupuu ma le amataga-(1) E mafai ona taua leni Tulafono o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.1) 2009/2010 ma e tatau ona faitauina faatasi ma avea ai

ma vaega o le Tulafono o le Faatatauina o Tupe 2009/2010 (e pei ona taua mulimuli ane iinei o le Tulafono Autu).

(2) O aiaiga o le Fuaiupu 2 ma Faamatalaga i lenei Tulafono e faatatau i Galuega Faatino ma Galuega Faatino Laiti a Matagaluega, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe 2009/2010.

(3) O lenei Tulafono e amata faamamaluina i le aso e tuuina i ai le maliega a Le Ao o le Malo.

2. Faamatuu atu ma le Faatatauina o le \$78,022,785 mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe-(1) E mafai ona tuuina atu mai le Faaputugatupe a le Matagaluega o Tupe ma faaaogāina i Galuega Faatino po o Galuega Faatino Laiti e tuuina atu e matagaluega taitasi, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo mo le Tausaga Faaletupe 2009/2010 aofaiga e lē sili atu ma le aofaiga e **\$78,022,785** e aofia ai ma aofaiga ua faatatauina i totonu o le fuaiupu 3.

(2) O aofaiga ua faatagaina ina ia faaaogā i lalo o le faafuaiupu (1) o lenei fuaiupu ua faapea ona faatatauina eseeese e tusa ai o galuega faatino po o galuega faatino laiti e tuuina atu e Matagaluega taitasi, Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega ma Galuega e avea ai ma Sui o le Malo i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua o lenei Tulafono.

3. Faaitiitiga o aofaiga na uluai faatatauina ma toe faasoasoa atu i isi galuega faatino ma galuega faatino laiti-(1) Ua teuteuina nei le Tulafono Autu i le faatagaina o le faaitiitiga o le aofaiga e **\$1,275,650** mai Matagaluega ua taua ma e tusa ai o aofaiga ua faatulagaina i totonu o le Faamatalaga Lona Lua o lenei Tulafono.

(2) O le aofaiga e **\$1,275,650** ua faapea ona faatatauina nei ma toe faasoasoa atu i Matagaluega ma Galuega Faatino i le faiga ua faamaoti mai i totonu o le Faamatalaga Muamua o lenei Tulafono ma e tatau ona avea o se faaopoopoga i tupe na uluai faatatauina.

FAAMATALAGA MUAMUA
FAAOPOOPOGA I TUPE FAATATAUINA

Matagaluega	Faamatalaga	Tupe Faatauina	Aofaiga
-------------	-------------	-------------------	---------

FAATOAGA MA FAIGA FAIVA

Faaopoopoga i Galuega e aveia ai ma Sui o le Malo
 Vaega o Faatoaga – Tau o Galuega 2,500,000
 Toe Faaleleia o le Tsunami

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e aveia ai ma Sui o le Malo 2,500,000

Aofai: Tupe Alu Faaopoopo \$ 2,500,000

PISINISI, ALAMANUIA MA LEIPA

Faaopoopoga i Galuega e aveia ai ma Sui o le Malo
 Vaega o Pisinisi – Tau o Galuega Toe 2,500,000
 Faaleleia o le Tsunami

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e aveia ai ma Sui o le Malo 2,500,000

Aofai: Tupe Alu Faaopoopo \$ 2,500,000

FESOOTAIAGA MA FAAMATALAGA TEKONOLOSI

Faaopoopoga i Galuega e aveia ai ma Sui o le Malo
 Tau i Gaoiga e Faasino i le Tsunami 75,400
 Fesootaiga – Tau o Galuega Toe 2,000,000
 Faaleleia o le Tusnami

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e aveia ai ma Sui o le Malo 2,075,400

Aofai: Tupe Alu Faaopoopo \$ 2,075,400

AOGA, TAALOGA MA AGANUU

Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e le Matagaluega
 3.0 Galuega Faafaiaoga 275,650

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e le Matagaluega 275,650

Faaopoopoga i Galuega e aveia ai ma Sui o le Malo		
Tau i Gaioga Tau Tsunami	245,572	
Vaega o Aoga - Tau o Galuega Toe	5,000,000	
Faaleleia o le Tsunami		
Polokalame Fesoasoani i	5,800,000	
Totogifuapauina o Aoga		

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e aveia ai ma Sui o le Malo **11,045,572**

Aofai: Tupe Alu Faaopoopo **\$ 11,321,222**

TUPE

Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e le Matagaluega		
7.0 Pulega o Fale o le Malo	770,868	

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e le Matagaluega **770,868**

Faaopoopoga i Galuega e aveia ai ma Sui o le Malo		
Tiute o Oloa Faaulufale Mai i	1,000,000	
Fesoasoani & Galuega Faatupeina i Faaunegatupe		
Lafoga VAGST i Fesoasoani & Galuega Faatupeina i Faaunegatupe	1,000,000	
Tupe Faaune Faameaalofa o le Tsunami	1,000,000	
Kamupani Vaalele a le Polenisia	12,000	

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e aveia ai ma Sui o le Malo **3,012,000**

Aofai: Tupe Alu Faaopoopo **\$ 3,782,868**

SOIFUA MALOLOINA

Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega		
Auaunaga Faasoifua Maloloina	1,400,123	

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega **1,400,123**

Faaopoopoga i Galuega e aveia ai ma Sui o le Malo		
Tau i Gaioga Tau Tsunami	190,803	
Vaega o le Soifua Maloloina – Tau o Galuega Toe Faaleleia o le Tsunami	6,500,000	

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e aveia ai ma Sui o le Malo **6,690,803**

Aofai: Tupe Alu Faaopoopo **\$ 8,090,926**

PUNAOA FAALENATURA MA LE SIOSIOMAGA**Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e le Matagaluega**

1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita	3,000
7.0 Auaunaga tau Vaaitau, Suesuega o Vai, Suesuega Faasaienisi o Papa & Eleele	41,338

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e le Matagaluega **44,338**

Faaopoopoga i Galuega e avea ai ma Sui o le Malo

Tau o Gaoiga Tau Tsunami	1,241,467
Tau mo le Toe Faaleleia o le Siosiomaga mai le Tsunami	3,500,000
Ofisa o Faafoega o Faalavelave Matuia	1,600,000

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e avea ai ma Sui o le Malo **6,341,467**

Aofai: Tupe Alu Faaopoopo **\$ 6,385,805**

PALEMIA**Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e le Matagaluega**

1.1 Tautuaina o le Ofisa o Le Ao o le Malo	5,850
1.2 Tautuaina o le Ofisa o le Fono a Sui Tofia	13,336
2.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Palemia	90,850
3.0 Galuega Lagolago i le Palemia	37,240
4.0 Pulega o Faiga Faavae Tau le Ulufale Mai o Tagata	98,908
5.0 Ofisa Tutotonu o le Kapeneta (Avea Muamua ma Galuega Faatino 6)	73,385
6.1 Ofisa Tutotonu o Faasalalauga (Avea Muamua ma Galuega Faatino 5)	3,120
6.2 Lomiga o le Savali (Avea Muamua ma Galuega Faatino 7)	4,290

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e le Matagaluega **326,979**

Faaopoopoga i Galuega e avea ai ma Sui o le Malo

Vaiaso o Tatalo & Anapogi	2,300
Lafoga VAGST	34,249

6 *Faatatauina o Tupe Faaopoopo* 2010, Nu.1
(Nu.1) 2009/2010

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e ave'a ai ma Sui o le Malo 36,549

Aofai: Tupe Alu Faaopoopo \$ 363,528

LEOLEO & FALEPUIPUI

Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega

Pulega o Galuega Tinei Mu a Samoa 33,552

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega 33,552

Faaopoopoga i Galuega e ave'a ai ma Sui o le Malo

Tau i Gaioga Tau Tsunami 312,200

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e ave'a ai ma Sui o le Malo 312,200

Aofai: Tupe Alu Faaopoopo \$ 345,752

GALUEGA, FELAUAIIGA MA ATINAE ESEESE

Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega

Pulega o Suavai a Samoa - CSO 597,081

Faalapotopotoga o Malosi Faa-

Eletise - CSO

Pulega o Felauaiga i le Laueleele 2,631,795

Pulega o Malae Vaalele a Samoa 2,875

Pulega o Taulaga a Samoa - CSO 2,000,000

Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega 7,687,389

Faaopoopoga i Galuega e ave'a ai ma Sui o le Malo

Tau i Gaioga Tau Tsunami 16,346

Vaega o Suavai - Tau o Galuega Toe 5,000,000

Faaleleia o le Tsunami

Galuega Lagolago mo Fale - Tau o 9,000,000

Galuega Toe Faaleleia o le Tsunami

Vaega o le Eletise - Tau o Galuega 5,000,000

Toe Faaleleia o le Tsunami

Vaega o Felauaiga - Tau o Galuega 13,000,000

Toe Faaleleia o le Tsunami

Aofai: Faaopoopoga i Galuega e ave'a ai ma Sui o le Malo 32,016,346

Aofai: Tupe Alu Faaopoopo \$ 39,703,735

**TINA MA TAMAITAI, ATINAE O NUU MA AFIOAGA MA
AGAFESOOTAI**

Faaopoopoga i Galuega e avea ai ma Sui o le Malo

Tau i Gaioga Tau Tsunami	120,987
Toe Faaleleia ma le Atinae o le	800,000
Soifuaga Lautele o Nuu ma Afioaga i le Maea ai o le Tsunami	

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega e avea ai ma
Sui o le Malo** **920,987**

Aofai: Tupe Alu Faaopoopo **\$ 920,987**

FONO AOA O FAITULAFONO

**Faaopoopoga i Galuega Faatino e tuuina atu e le
Matagaluega**

1.3 Tautuaina o Komiti Filifilia	32,563
----------------------------------	--------

**Aofai: Faaopoopoga i Galuega Faatino e
tuuina atu e le Matagaluega** **32,563**

Aofai: Tupe Alu Faaopoopo **\$ 32,563**

AOFAI FAAOPOOPOGA I TUPE ALU AOA O 2009 - 2010

\$ 78,022,785

FAAMATALAGA LONA LUA
FAAITIITIGA I TUPE FAATATAUINA

Matagaluega	Faamatalaga	Tupe Faatatauina	Aofaiga
AOGA, TAALOGA MA AGANUU			
Faaitiitiga i Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega			
	Tusi Aoga a Aoga a Nuu	(200,000)	
	Aoga Faa-itumalo a Poutasi	(100)	
	Vaitoomuli	(100)	
	Matautu (Avao)	(1,600)	
	Aofaiga: Faaitiitiga i Galuega Faatino e tuuina atu e Isi Vaega		(201,800)
Faaitiitiga i Galuega e aveai ai ma Sui o le Malo			
	Iunivesite o le Pasefika i Saute	(34,383)	
	UNESCO (Tau i totonu o le Atunuu)	(4,031)	
	Komiti Faatino o le Pasefika i Saute mo Iloiloga tau Aoaoga	(16,635)	
	Nofoaga Tutotonu o Aoaoga a Malo o Taupulega (US\$60,000)	(18,801)	
	Aofai: Faaitiitiga i Galuega e aveai ai ma Sui o le Malo		(73,850)
	Aofai Faaitiitiga i Tupe Alu		\$ (275,650)
TUPE			
Faaitiitiga i Galuega e aveai ai ma Sui o le Malo			
	Pamu Penisini a le Malo	(1,000,000)	
	Aofai: Faaitiitiga i Galuega e aveai ai ma Sui o le Malo		(1,000,000)
	Aofai Faaitiitiga i Tupe Alu		\$ (1,000,000)
AOFAI FAAITIITIGA AOAO I TUPE ALU 2009 - 2010			\$ (1,275,650)

**O le Tulafono o le Faatatauina o Tupe Faaopoopo (Nu.1)
2009/2010 o lo o faafoeina e le Matagaluega o Tupe.**

**Lolomiina e le Failautusi o le Fono Aoaofaitulafono,
i le pule a le Fono Aoaofaitulafono.**